

RAPPORT À LA CHAMBRE

Le jeudi 28 mai 1970

REPORT TO THE HOUSE

Thursday May 28, 1970

Le Comité permanent de l'expansion économique régionale a l'honneur de présenter son

The Standing Committee on Regional Development has the honour to present

NO

NUMBERED

TITRE DU RAPPORT

TITLE

Conformément à l'ordre de renvoi du mardi 18 février 1970, le Comité a examiné les crédits suivants inscrits au Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1971:

Pursuant to the Order of Reference of Wednesday February 18, 1970, your Committee has considered the following votes listed in the Estimates for the fiscal year ending March 31, 1971:

Les crédits n° 1, 5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45 et 46 ont été adoptés.

Votes 1, 5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45 and 46 relating to the Department of Regional Economic Expansion.

Les crédits n° 40, 45 et 46 ont été adoptés par la Commission de la capitale nationale; et

Votes 40, 45 and 46 relating to the National Capital Commission; and

Le crédit n° 35 concernant la Société de développement de la région de la Gaspésie a été adopté.

Vote 35 relating to the Cape Breton Development Corporation.

Un exemplaire des procès-verbaux et des témoignages s'y rapportant (parcours n° 3) est déposé.

Your Committee commends them to the House.

Un exemplaire des procès-verbaux et des témoignages s'y rapportant (parcours n° 3) est déposé.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (Parcours No. 3) is tabled.

Respectueusement soumis

Respectfully submitted

Le président  
JOHN B. MORISON  
Chairman

Le président  
JOHN B. MORISON  
Chairman